



Distr.
GENERAL

A/54/613
30 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 158 повестки дня

УЧРЕЖДЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Йошко КЛИСОВИЧ (Хорватия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Учреждение Международного уголовного суда", был включен в предварительную повестку дня пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 53/105 Ассамблеи от 8 декабря 1998 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своих 11-14-м и 36-м заседаниях с 20 по 22 октября и 19 ноября 1999 года. Мнения представителей, которые выступили в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/54/SR.11-14 и 36).
4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) работа Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда на ее первой и второй сессиях (PCNICC/1999/L.3/Rev.1 и PCNICC/1999/L.4/Rev.1);
 - б) письмо Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 17 мая 1999 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Гаагскую повестку дня для мира и справедливости на XXI век, принятую Конференцией в рамках Гаагского призыва к миру, которая проходила в Гааге 12-15 мая 1999 года (A/54/98).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/54/L.8/Rev.1 и Corr.1

5. На 36-м заседании 19 ноября представитель Нидерландов внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Учреждение Международного уголовного суда" (A/C.6/54/L.8/Rev.1 и Corr.1).
6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/54/L.8/Rev.1 и Corr.1 без голосования (см. пункт 8).
7. До принятия проекта резолюции заявления сделали представители Сирийской Арабской Республики и Ливана (см. A/C.6/54/SR.36).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Учреждение Международного уголовного суда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 47/33 от 25 ноября 1992 года, 48/31 от 9 декабря 1993 года, 49/53 от 9 декабря 1994 года, 50/46 от 11 декабря 1995 года, 51/207 от 17 декабря 1996 года, 52/160 от 15 декабря 1997 года и 53/105 от 8 декабря 1998 года,

отмечая, что Римский статут Международного уголовного суда был принят 17 июля 1998 года¹ и открыт для подписания в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке до 31 декабря 2000 года, и принимая к сведению Заключительный акт Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда, совершенный в Риме 17 июля 1998 года²,

отмечая, в частности, что Конференция постановила учредить Подготовительную комиссию для Суда³ и что Комиссия провела три сессии: с 16 по 26 февраля, с 26 июля по 13 августа и с 29 ноября по 17 декабря 1999 года,

учитывая изложенный в резолюции F, принятой Конференцией, мандат Подготовительной комиссии по подготовке предложений практического порядка в отношении учреждения Суда и начала его работы, в том числе завершения до 30 июня 2000 года проектов текстов правил процедуры и доказывания и элементов преступлений,

¹ A/CONF.183/9.

² A/CONF.183/10*.

³ Там же, приложение I.

ссылаясь также, в отношении будущей работы Подготовительной комиссии и соответствующих рабочих групп, на конкретные меры, согласованные Комиссией и упомянутые в пункте 8 резюме работы Комиссии на ее второй сессии⁴,

признавая сохраняющуюся необходимость выделения надлежащих ресурсов и обеспечения секретариатского обслуживания для Подготовительной комиссии, с тем чтобы она могла эффективно и оперативно выполнять свои функции,

подчеркивая необходимость принятия соответствующих мер в связи с началом функционирования Международного уголовного суда, с тем чтобы обеспечить его эффективную работу,

отмечая, что ряд государств сдали на хранение свои ратификационные грамоты и что Статут подписали многие государства, число которых продолжает расти,

1. вновь отмечает историческое значение принятия Римского статута Международного уголовного суда¹;

2. призывает все государства рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Римского статута и поощряет усилия по популяризации результатов Конференции и положений Римского статута;

3. просит Генерального секретаря созвать Подготовительную комиссию в соответствии с резолюцией F, принятой Конференцией, с 13 по 31 марта, с 12 по 30 июня и с 27 ноября по 8 декабря 2000 года с целью выполнения утвержденного в указанной резолюции мандата и в этой связи обсудить пути повышения эффективности Суда и содействия его признанию;

4. просит также Генерального секретаря обеспечить секретариатское обслуживание Подготовительной комиссии, включая подготовку рабочих документов по просьбе Комиссии, с тем чтобы она могла выполнять свои функции;

5. просит далее Генерального секретаря пригласить в качестве наблюдателей в Подготовительной комиссии представителей организаций и других субъектов, получивших от Генеральной Ассамблеи согласно ее соответствующим резолюциям⁵ постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в ее сессиях и работе, и пригласить также в качестве наблюдателей в Комиссии представителей заинтересованных региональных межправительственных организаций и других заинтересованных международных органов, включая международные трибуналы по бывшей Югославии и Руанде;

6. отмечает, что неправительственные организации могут участвовать в работе Подготовительной комиссии, присутствуя на ее пленарных и других открытых заседаниях в соответствии с правилами процедуры Комиссии, получая экземпляры официальных документов и распространяя свои материалы среди делегатов;

⁴ PCNICC/1999/L.4/Rev.1 и Corr.1.

⁵ Резолюции 253 (III), 477 (V), 2011 (XX), 3208 (XXIX), 3237 (XXIX), 3369 (XXX), 31/3, 33/18, 35/2, 35/3, 36/4, 42/10, 43/6, 44/6, 45/6, 46/8, 47/4, 48/2, 48/3, 48/4, 48/5, 48/237, 48/265, 49/1, 49/2, 50/2, 51/1, 51/6, 51/204, 52/6, 53/5, 53/6, 53/216, 54/5 и 54/10.

7. предлагает государствам вносить добровольные взносы в целевые фонды, учрежденные в соответствии с резолюциями 51/207 и 52/160 Генеральной Ассамблеи, мандаты которых были расширены в соответствии с резолюцией 53/105 Ассамблеи, для покрытия расходов, связанных с участием в работе Комиссии наименее развитых стран и тех развивающихся стран, которые не охвачены целевым фондом, учрежденным во исполнение резолюции 51/207;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Учреждение Международного уголовного суда".
